

شيعر و زهمن - خوښندنه و هپهكي خپراي "ساليك له نيگه راني" ي بهرزان ههستييار



نارام سديق - سلتماني



لورانس پيرين قسه په كي هه په له باره ي بوون و ميژووي شيعره وه زور له گه ليدا هاورام. پيرين ده لیت: كوني شيعر كوني زمانه، نه و نه ده ي زمانيش دنياگيره ..

لورانس پيرين قسه په كي هه په له باره ي بوون و ميژووي شيعره وه زور له گه ليدا هاورام. پيرين ده لیت: كوني شيعر كوني زمانه، نه و نه ده ي زمانيش دنياگيره. من ته واو نه و قسه په م قبوله و من له و تاريخي تريشدا نه و هم خستوته روو كه نه گه ر شيعر نه بوايه رهنه گه نه م شيوه زاره ي من پي ده نووسم نه بوايه، چونكه نالي و سالم و كوردي له سه رده مي بابانه كاندا هاتن و روحيان كرده بهر نه م زمانه و شاعيراني پاش نه وانيش په رهيان پيدا و تا دواچار به مشيوه په گه شه ي كرد. نه و ه ي گرنه گه ليردا نه و ه په كه شيعر بووه هو ي زيندوو كرده و ه ي نه و شيوه زاره ي نيستا به "سوراني" ناوده برت، چونكه نه گه ر نه و شاعيرانه له بچوو كه كه ي ده رگاي شيعره وه نه و ده رگا گه وره په يان نه كرده ي وه بو نه و شيوه زاره، رهنه گه نه ده بي كوردي له نيستادا نه و نه ده ده و له م نه د نه بوايه و نه بووينا په ته خاوه ني كوران و قانع و بيكه س و نه حمه د موختار جاف. بويه ليره وه نيده گه ين كه له و كانه دا له ري گه شه سه ندي شيعره وه زمانيش گه شه ي سه ندووه. له نيستاشدا له ري گه شه سه ندي نه ده په وه به شيوه په كي گشتي زمان گه شه ده سيئا، به لام تا كيستاش لاي نيمه شيعر به شي زوري نه ركه زمانيه كه ي له سه ر شانه، بويه ديسان گه شه سه ندي شيعر ديسان گه شه سه ندي زمانه. نه گه رچي رهنه گه نه م بيردوزه بو نيستاي ولاناي نه وروپا و زور شويني دنياش راست نه بيت به و پيه ي له زور ولاناي دنيا كيستا رومان ده وريكي كاريگه رتر له شيعر ده بينيت .

نه و ه ي مه به ستي سه ره كي نه م نووسينه په قسه كردن نيه له سه ر كيشه ي زمانه واني، به لكه مه به ستي سه ره كي نه م نووسينه قسه كردنه له سه ر قه سيده ي " ساليك له نيگه راني" بهرزان ههستييار كه به م دوايانه له لايه ن ده رگاي ناراسه وه چاپ بوو. نه م قه سيده په نه زموونيك ي

جياوازتری بهرزانه و نهم قه سیده به له ماوهی سالیکیدا نووسراوه له (16\7\2006) هوه تا (16\7\2007) و له چهندين پارچه شيعر بيکھانووه که کۆی ههموو پارچه شيعره کان له ژير ناونيشانی " سالیکی له نيگه رانی " خراونه تهروو. نهم قه سیده به هه ولیکی تری شيعری بهرزانه بو بالترکردنی زمانی شيعری و سه لماندن و رهنگکردنی تهواوی نه و دنيا شيعری به له پاش ديوانی " به ته نيش فه نابوونه وه " له هه ولی چيکوردنیدا به. به رای من نهم قه سیده به کۆتایی په ره پیدانی زمانی شيعری نيه و به لکو هيشتا زمانی شيعری نهم شاعيره پيوستی به بالتربوون هه به، به لام نه وهی گرنکه نه وه به که بهرزان بهم قه سیده به ههنگاویکی که وره تری ناوه و نه زموونی شيعری به ره و هه لکشانی زیاتر بردووه. زمانی شيعری بهرزان لهم قه سیده به دا له ساده بيه وه به ره و قوولایی ماناکان هه نکاو ده نا و ده په ویت له هاوسه رده مه کانی خۆی جيا بکاته وه. نهم قه سیده به قه سیده ی روزگای نه مرويه. به و مانایه ی کورتبری کراوه له ده بریندا، که نهمه ده کريت وهکو خالیکی جوان ته ماشای بکهن .

به کیکی تر له و شتانه ی که پيوسته ليره دا لئی بدویت په یوه نی زه مه نه به ده قه وه، چونکه له م ده قه دا چه ندين زه مه نی جياواز هه به که ههموو زه مه نه کان له نیوان بازنی سالیکیدا ده خولینه وه . رهنگه دانانی بهروار بو ده قه په کیکی بیت له و فیلانه ی نووسه ر بيه ویت خوینهر فریودات. لای زوریک له نووسه ران نه و فیله هه به که به رای من زور به که می حه قیقه ت له و زه مه نانه دا هه به .

نه گه ر سه یری چیرۆک و رۆمانه کانی "عه نا محمه د" بکهن له سه ر هه یچ کامیان زه مه نی نووسینی له سه ر نيه، هاوکات له نیو چیرۆک و رۆمانه کانی نهم نووسه ره شدا زه مه ن تیکشکاوه، بویه پیده چیت له و تیکشکاندن زه مه نه وه بیت که عه نا بروای به و زه مه نه ش نه بیت که بو کاتی نووسینی ده قه که ی دابنیت. لای بهرزان هه ستیار که مه ی نووسینی زه مه ن بو ده قه کانی ریک پیچه وانه ی عه نایه. هینانه وهی عه نا محمه د وهک نموونه ههر بو نه وه گه رایه وه. له م ده قه ی بهرزاندا زه مه ن ناماده بيه کی تهواوی هه به و ئیمه هه ست به شوین بیکانی ده که بن له نیو ده قه دا به و ده ليله ی که هه ندیک له کورته شيعره کان به با بوونی زه م هه یچ مانایه ک ناده نه خوینهر به تابه ت (3/16) که به با بوونی نه و زه مه نه ته نها نووسنی وشه ی (هه له بجه) هه یچ مانایه کی ناییت. به لام نه و زه مه نه بو ئیمه ی کورد زورشتی په نهانی له خوگرتووه، که وتن و خسته روو بریندارکه ره. ههر بویه زه مه ن له تیکستی (سالیکی له نيگه رانی) له پيش ده قه وه نووسراوه، که نهمه ش نه و بروایه توختر ده کاته وه که زه مه ن کاریگه ری له سه ر نهم ده قه هه به. ههر بویه ناونيشانی (سالیکی له نيگه رانی) يش نامازه به کی زه مه نی تیدا به .

سه لاج حه سه ن پاله وان له کتبی "داهیان و مهرگ" دا نامازه به وه ده کات که له ده قه دا مهرگ دیارده به کی ناماده به. له پاشانیشدا ده نوسیت: ده ق دیارده به که له خوگوشتنیکی نارامانه له ناخه وه ده ست پیده کات. نهم دوو رسته به ی "سه لاج حه سه ن" به شیوه به کی زور له ده قی (سالیکی له نيگه رانی) رهنگدانه وهی هه به و هاوکات له ده قه کانی پاش ديوانی) به ته نیشته فه نابوونیشه وه) به تهواوی ههستی پیده کريت و من له چهندين نووسینی تردا که له سه ر نهم شاعیره م نووسیوه به وردی نه و خالانه خسته تهروو، به لام نه وهی گرنکه ليره دا نامازه ی پیکه م نه وه به له م ده قه شدا تارمایی مهرگ و فه نابوون ههستی پیده کريت و ده قه کانی بهرزان نه و خوگوشتنه نارامه ی تیدا ده بئیریت که سه لاج حه سه ن باسی ده کات. ده کريت نهم ده قه ش وهک دریزکراوه ی نه و نه زموونه سه یر بکهن که پاش ديوانی) به ته نیشته فه نابوونه وه) بهرزان په ره ی پیداه. بهرزان ده نوسیت :

کهس هینده ی من له مردن سل ناکاته وه
له ههموو کهس زیتربیش له زیان ده ترسم
دوو شتی چه ند عه نتیکه و سامناکن
ده بویه جووتیک برای تا بن،
که چی خه نجه ریان له به کتری هه لکشاهه !!

ئەوھى لە دواجاردا دەمەوا ئاماژەى پېدەم ئەوھىە كە يەككى تر لە جوانببەكانى ئەم تىكستەى بەرزان وەك پېشتريش بە خىراى ئاماژەم پىكرد كورتبىبە لە دەربىندا و قولبە لە مانادا. ئەم تىكستە ھاوسەردەمانە دەتوانبىت رآ بكات و خوينەر بىزار ناكات، چونكە لە دنباى پر لە جەنجالى تەكنەلۇزبىادا خويندەوھى تىكستى درىژ ئەستەم و قورس دەببىت، بەلام تىكستە كورت و جوانەكان زووتر خۇيان دەگەپەننە خوينەر. دەقەكەى بەرزان سادەھىكى جوانى ببوھ ديارە و لەدەقى سادەدا ماناى تاقانە نببە، چونكە نھبىبەكان لە نارادان و لەو شوپنەش نھبى نامادەبا بىر و لىكدانەوھى ھەمە جۇر دببە بەرھەم. بۇبە دەكرىت لىكدانەوھى جىاجبا و ھەمە جۇر بۇ ئەم دەقە بكەين و تەنھا لە گۆشەنىگاپەوھ لىبى نەروانين .

سەرچاوەكان:

- 1-سەلأح ھەسەن پالەوان، "داهىنان و مەرگ-لىكۆلېنەوھ، لە بئاوكراوھكانى دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم سالى. (2003)
- 2-بەرزان ھەستيار، سالىك لە نىگەرانى-شيعر، لە بئاوكراوھكانى دەزگای چاپ بئاوكردنەوھى ناراس سالى (2008)
- 3-لۇرانس پىرىن، شيعر چىبە؟ وەرگىرانى ئەبوبەكر خۇشناو، لە بئاوكراوھكانى خانەى وەرگىران سلېمانى سالى 2008 .